

NIGHTFLY

INDICE



NIGHTFLY DINING

Comfort e design contemporaneo, raffinatezza e piacere trovano la giusta sintesi nel programma per la zona giorno Nightfly. Spazi abitati da un forte desiderio di distinzione in cui il design sceglie di sedurre attraverso un'eleganza audace, venata di glamour.

Comfort and contemporary design, refinement and pleasure find their right synthesis in the Nightfly day system programme. Spaces inhabited by a strong desire of distinction in which the design chooses to charm by a daring elegance, veined of glamour.

Комфорт и современный дизайн, утонченность и удовольствие собрались вместе в дневной коллекции Nightfly. Пространство приобретает желанные различия, в которых дизайн привлекает своей элегантностью, с оттенком гламура.







Nuove forme, finiture e materiali ricercati per questo insieme dove il tavolo Square, in ebano lucido con basamento in finitura bronzo spazzolato, e le sedie Wrappy, in ecopelle nocciola con cuciture effetto matelassé, sono protagonisti.

New shapes, refined finishes and materials for this composition where the protagonists are the Square table, in glossy ebony with base in brushed bronze finish, and Wrappy chairs, covered in noce leather effect material with stitching matelassé effect.

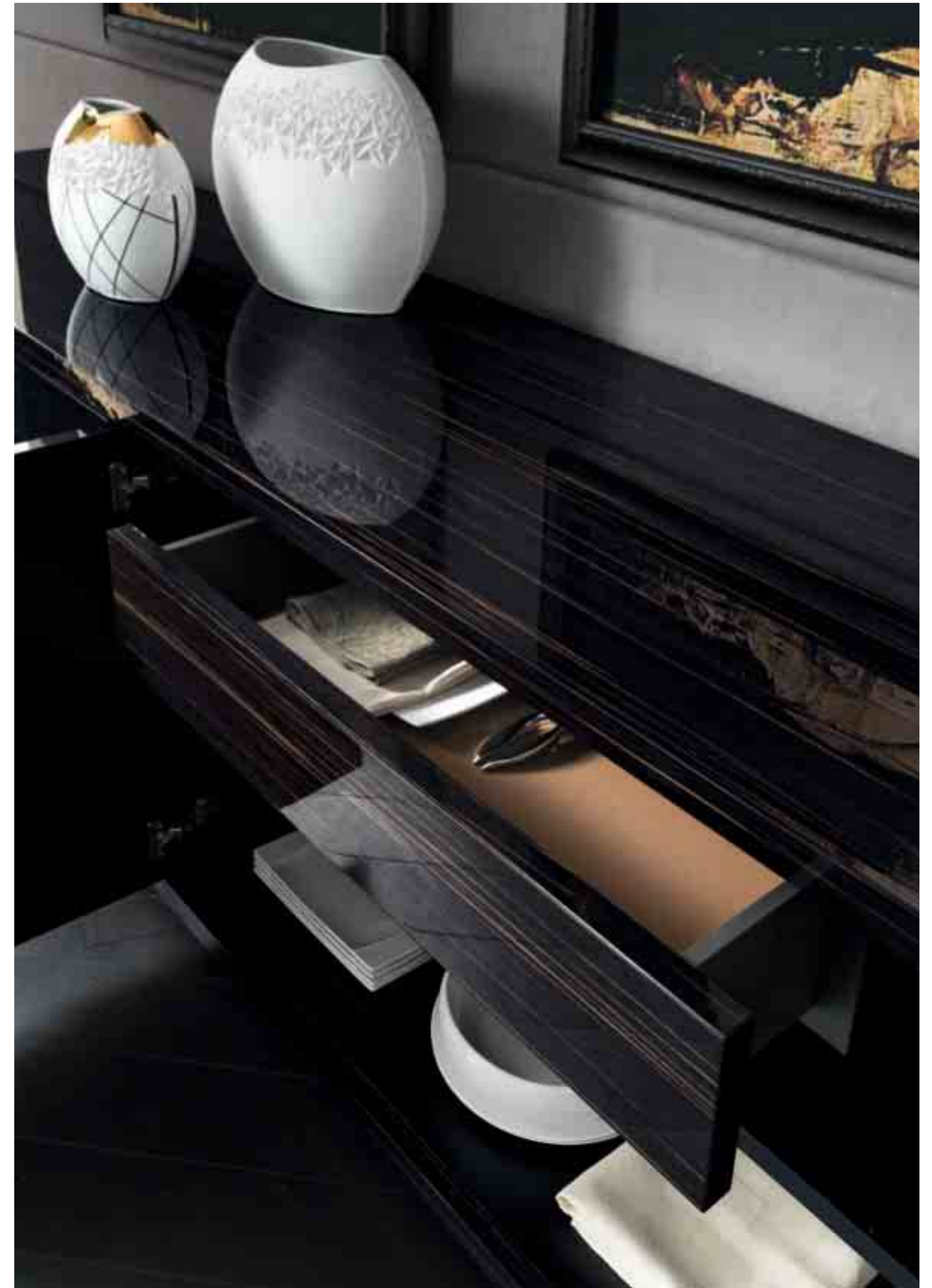
Новые формы, отделки и материалы из этой композиции: стол Square в шпоне эбенового дерева под глянцевым покрытием, с бронзовым основанием; стулья Wrappy в стеганной экокоже орехового цвета.



Elegantemente glamour sia fuori che dentro: l'ecopelle, color nocciola, impreziosisce anche la credenza rivestendo il fondo del cassetto interno.

Elegance and glamour are in evidence both inside and outside: the leather effect material, nocciola colour, enriches also the sideboard covering the bottom of the internal drawer.

Элегантность и гламур присутствуют как внутри, так и снаружи: экокожа орехового цвета обогащает даже дно ящиков.





Attenzione e cura dei minimi dettagli: in verticale o in orizzontale la venatura dell'ebano si alterna nel mobile bar in un gioco di riquadri, che celano ante battenti e a ribalta.

Attention and care for the minimum details: in vertical or in horizontal the grain of ebony alternates in the bar element, in a square game, that hides hinged and flap doors.

Внимание уделено даже самым маленьким деталям: в баре вертикальные и горизонтальные линии эбенового дерева играют в квадраты, которые скрывают навесные двери и заслонки.



Fascino e lusso anche per l'home office: la collezione Nightfly inventa una pratica e funzionale scrivania impreziosita dagli accessori in cuoio del top apribile.

Charm and luxury also for the home office: Nightfly collection invents a practical and functional writing desk embellished by leather accessories of the opening top.

Очарование и роскошь для домашнего офиса: коллекция Nightfly придумала практичный и функциональный столик, оснащенный кожаными аксессуарами, с открывающейся столешницей.





NIGHTFLY LIVING

Ebano ed ecopelle trapuntata effetto matelassé: lusso e ricercatezza per spazi in cui la raffinatezza assume preziose e inedite sfumature. L'abbinamento tra superfici lucide, vetro e rivestimenti particolari, conferisce all'insieme uno stile unico ed un tono di inedita eleganza.

Ebony and quilted leather effect material: luxury and refinement for spaces in which the loveliness assumes precious and new shadings. The combination of glossy surfaces, glass and special coverings, gives the whole a unique style and a tone of unusual elegance.

Шпон эбенового дерева и стеганная экокожа - это роскошь и изысканность для пространств, где утонченность принимает драгоценные и неопубликованные оттенки. Сочетание полированных поверхностей, стекла и специальных покрытий, задает неповторимый стиль и тон необычной элегантности.





Un dettaglio delle vetrine: singolari nella loro forma, si caratterizzano per la teca in vetro, illuminata da luci a led e con schienale rivestito in ecopelle trapuntata effetto matelassé, che diventa custode degli oggetti più cari e preziosi.

A detail of glass cupboards: singular in their shape, they are characterized by the glass theca, enlightened by led lights and with the back covered in quilted leather effect material, that becomes custodian of the most loved and precious things.

Детали витрины: уникальные по своей форме, характеризуются стеклянной полкой, освещенной светодиодными светильниками, задняя стенка покрыта стеганной экокожей, она становится хранителем самых драгоценных предметов.



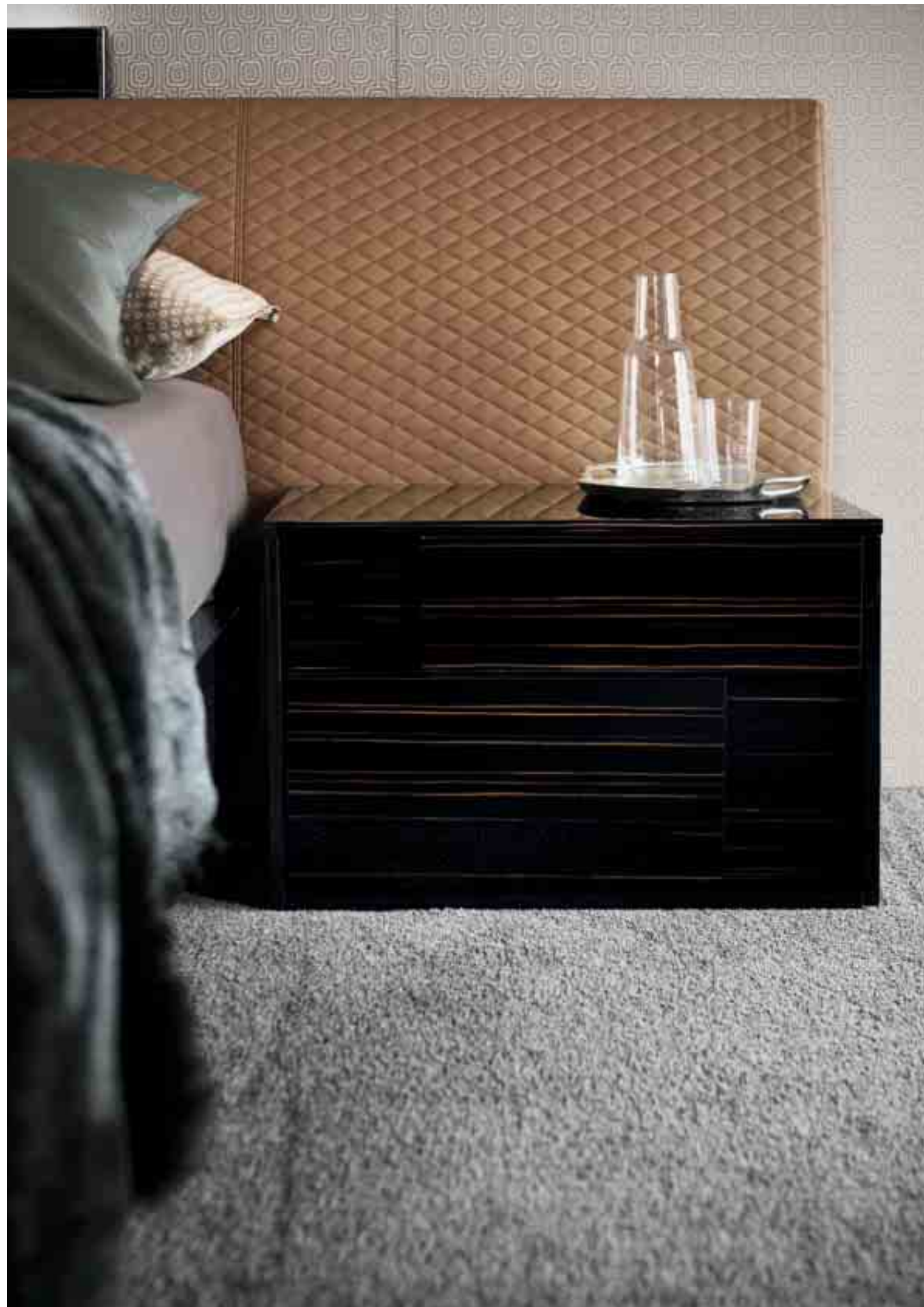


Il mobile porta TV si evolve e si rinnova diventando parete attrezzata per risolvere tutte le esigenze: la boiserie accoglie il televisore, le basi contengono gli accessori tecnologici e le vetrine diventano preziosi espositori.

The TV element develops and renews in equipped wall unit, to solve all needs: the boiserie takes in the television, bases contain all technological accessories and glass cupboards become precious displays.

Обновление коснулось также и TV зоны, для удовлетворения всех необходимых потребностей: панель объединяется с телевизором, базы становятся хранилищем для техники и аксессуаров, а витрины становятся драгоценным предметом обзрения.





NIGHTFLY EBANO

Contrasti materici e armonie di volumi, contraddistinguono la versione in cui il legno d'ebano ed il rivestimento in ecopelle nocciola, con cuciture effetto matelassé, diventano protagonisti di un ricercato equilibrio.

Contrasting materials and harmonious volumes are the distinguishing features of the version, where ebony wood and upholstery in nocciola leather effect material, with stitching matelassé effect, become protagonists of a refined balance.

Приятные материалы и гармония объемов отличают версию, в которой эбеновое дерево и стеганная экокожа орехового цвета становятся центром внимания изысканного баланса.





Ebano ed ecopelle trapuntata effetto matelassé, venature e texture formano un insieme ricco e prezioso: la testiera estensibile si adatta a tutte le esigenze di spazio e di gusto, grazie alla versatilità degli abbinamenti.

Ebony and quilted leather effect material, wood grains and textures create a varied and precious overall effect while an extendible headboard fits all requirements of space and taste, thanks to the versatility of the combinations.

Эбеновое дерево и стеганная экокожа, линии дерева и текстиль образуют богатство и ценность: расширяемое изголовье удовлетворяет все требования пространства и вкуса, благодаря универсальности возможностей.





Soluzioni essenziali in un gioco di pieni e vuoti dove la venatura dell'ebano e la laccatura lucida si fondono e si coordinano alla specchiera con la cornice in ecopelle.

Essential solutions with an interplay of open and closed spaces where the grain of ebony and glossy lacquer blend and coordinate with the mirror frame in leather effect material.

Основные решения в игре открытое и закрытые пространства, где линии эбенового дерева и блестящий лак сливаются и дополняются зеркалом в обрамлении из экокожи.



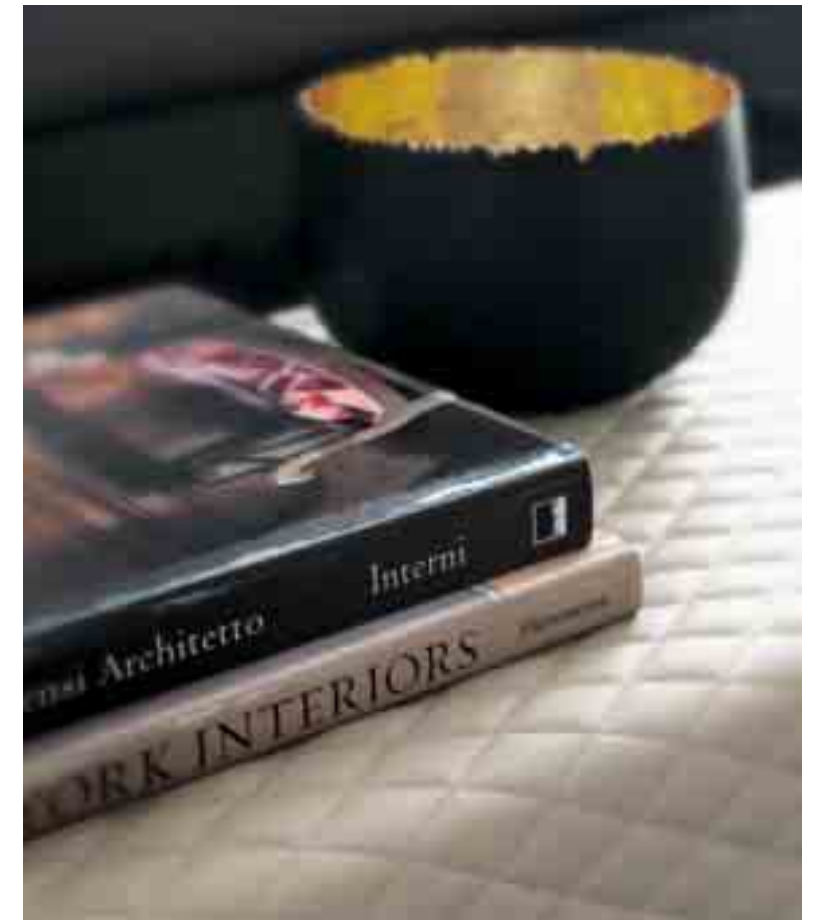


Toilette, pensata in ogni dettaglio, ogni cosa al suo posto e celata da occhi indiscreti.

A vanity unit, with meticulous details, where everything is in its place and concealed from prying eyes.

Туалетный столик продуман до мелочей - каждая вещь на своем месте и скрыта от посторонних глаз.





Le forme essenziali dell'armadio, caratterizzate dagli inserti in ecopelle con cuciture effetto matelassé, creano un elegante ed armonioso gioco di contrasti.

The minimalist shapes of the wardrobe, characterized by leather effect material inserts with stitching matelassé effect, provide an elegant and harmonious contrasting effect.

Минимальные формы шкафа, украшенные стеганной экокожей, создают элегантность и гармонию.





NIGHTFLY LUCIDO LATTE

Latte e beige, laccato lucido e rivestimento in ecopelle con cuciture effetto matelassé: forme lineari per un insieme funzionale e ricercato.

Latte and beige, glossy lacquer and upholstery leather effect material with stitching matelassé effect: linear shapes for a functional and refined overall effect.

Latte и beige, глянцевые цвета и стеганная экокожа: прямые формы сочетающие функциональность и изысканность.







Semplici movimenti trasformano una forma elementare in una funzionale toilette, illuminata con luci led e dotata di molteplici vani portaoggetti.

Simple movements turn a basic shape into a functional vanity unit with led lighting and equipped with a variety of accessory compartments.

Простые движения перевоплощают туалетный столик из обычной формы в функциональную, оснащенную освещением LED и несколькими отсеками хранения.



Soluzioni in cui a risaltare sono gli aspetti personali ed intimi, gli oggetti cari e i ricordi della vita.

Solutions highlight intimate personal details, favourite objects and life's memories.

Решения, в которых выделяются персональные аспекты, дорогие моменты и воспоминания из жизни.





Stile ed elegante versatilità per i rivestimenti in ecopelle trapuntata effetto matelassé, disponibili nei colori beige, grigio, nocciola e testa di moro.

Style and elegant versatility for upholsteries in quilted leather effect material, available in beige, grigio, nocciola and testa di moro colours.

Стильные и элегантные отделки из стеганной экокожи доступны в бежевом, сером, ореховом и темно-коричневом цветах.





NIGHTFLY LUCIDO CORDA

Nightfly è una collezione per la zona notte in tre versioni: ebano, laccato lucido latte e corda, abbinati alla nuova ecopelle trapuntata, donano all'insieme un tocco di elegante ricercatezza.

Nightfly is a collection for the night area in three different versions: ebony, latte and corda glossy lacquered, combined with the new quilted leather effect material, add a touch of elegant refinement to the overall effect.

Nightfly это коллекция для ночной зоны в трёх версиях: шпон эбенового дерева, глянцевые лакированные покрытия latte и corda в сочетании с новой стеганной экокожей создают прикосновение элегантности.





Laccature lucide e soffici rivestimenti in ecopelle trapuntata creano texture preziose e ricercate per ambienti raffinati.

Glossy lacquers and soft upholsteries in quilted leather effect material provide precious and elegant textures for refined interiors.

Глянцевая поверхность, одетая в стеганную экокожу, создают ценность и элегантность для изысканного интерьера.





Testiera imbottita e rivestita in ecopelle, color grigio con cuciture effetto matelassé, e pannello retrostante, laccato lucido con illuminazione a led, formano un insieme unico e personalizzabile.

The padded and upholstered headboard in leather effect material, grigio colour with stitching matelassé effect, and the rear panel, glossy lacquered with led lighting, create a unique arrangement that can be customized.

Мягкая спинка кровати, в стеганной экокоже серого цвета, и задняя глянцевая панель со светодиодной подсветкой образуют единый и настраиваемый элемент.



L'anta scorrevole Nightfly diventa una vera e propria superficie decorativa, capace di caratterizzare l'ambiente grazie all'inserito verticale rivestito in ecopelle trapuntata, effetto matelassé. I vani interni, articolati razionalmente, si adattano alle diverse necessità.

The Nightfly sliding door becomes a real decorative surface, able to characterize the environment thanks to the vertical insert covered with quilted leather effect material. The internal compartments, rationally divided, adapt to the different needs.

Раздвижная дверь Nightfly становится настоящим декоративным покрытием, и предоставляет возможность охарактеризовать среду обитания благодаря вставке вертикальной полоски стеганной экокожи. Наполнение шкафа можно адаптировать к самым различным потребностям.



Eleganti abbinamenti e riflessi per una zona notte ricca di suggestioni e di caldo comfort, personalizzabile nella libera scelta di laccature ed ecopelli.

Elegant combinations and reflections create a night area rich in charm and warm comfort, customizable in the free choice of lacquers and leather effect materials.

Эlegantные комбинации и образы для спальни доступны в различном выборе лаков и экокожи.

GIOCANDO CON LE FINITURE LACCATE
PLAYING WITH LACQUERED FINISHES
Выбор лаковых цветов



GIOCANDO CON I COLORI DEI RIVESTIMENTI
PLAYING WITH UPHOLSTERING'S COLOURS
Выбор цвета отделки



Variazioni sul tema: i laccati lucidi, corda e latte, si armonizzano a tutte le ecopelli proposte.

Variations on the theme: the glossy lacquers, corda and latte, blend all leather effect materials proposals.

Варианты сочетаний глянцевых отделок: corda и latte, которые можно дополнить любой экокожей.



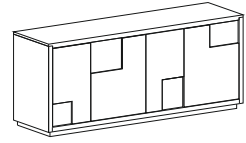
Le ecopelli, nelle 4 varianti proposte con effetto matelassé, si abbinano elegantemente all'ebano lucido.

Leather effect materials, in 4 different variations with a quilted effect, are combined elegantly with glossy ebony.

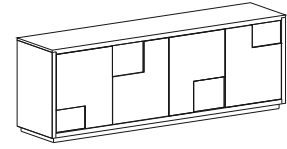
Стеганная экокожа доступна в 4 вариантах, которые отлично сочетаются с лаковым эбеновым деревом.

NIGHTFLY GIORNO

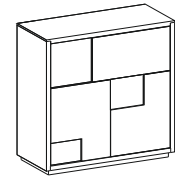
Dati tecnici
Technical data
 Техническая информация



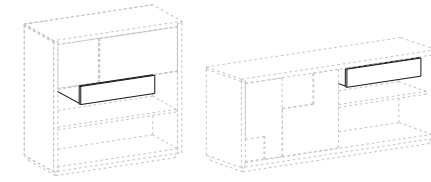
Credenza con 4 ante
Sideboard with 4 doors
 Четырехдверный буфет
 LPH cm 200 x 55 x 83



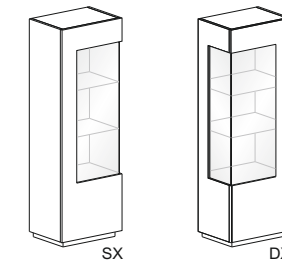
Credenza con 4 ante
Sideboard with 4 doors
 Четырехдверный буфет
 LPH cm 240 x 55 x 83



Mobile bar
Bar element
 Минибар
 LPH cm 124 x 55 x 128



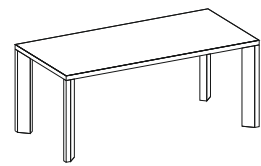
Cassetto interno
Internal drawer
 Внутренняя кассетница



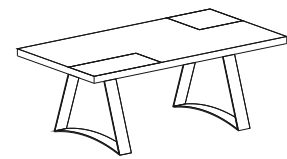
Vetrina con 1 anta
Glass cupboard with 1 door
 Витрина с 1 дверью
 LPH cm 60 x 43 x 180



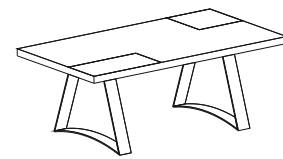
Specchiera
Mirror
 Зеркало
 LPH cm 160 x 2,5 x 70



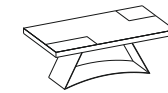
Tavolo allungabile Penta
Penta table with extensions
 Раздвижной стол Penta
 LPH cm 182 (225-268) x 88 x 76



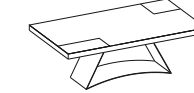
Tavolo Square
Square table
 Стол Square
 LPH cm 200 x 105 x 76



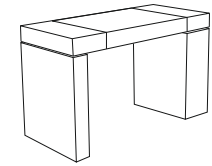
Tavolo Square
Square table
 Стол Square
 LPH cm 240 x 115 x 76



Tavolino Square
Square coffee table
 Кофейный столик Square
 LPH cm 120 x 65 x 44



Tavolino Square
Square coffee table
 Кофейный столик Square
 LPH cm 140 x 80 x 44



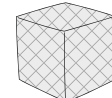
Home office
Home office
 Домашний офис
 LPH cm 120 x 55 x 74



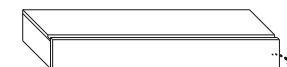
Sedia Square
Square chair
 Стул Square
 LPH cm 47 x 58 x 102



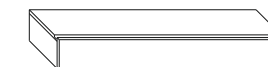
Sedia Wrappy
Wrappy chair
 Стул Wrappy
 LPH cm 55 x 64 x 94



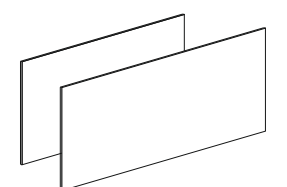
Pouf
Pouf
 Пуф
 LPH cm 42 x 42 x 42



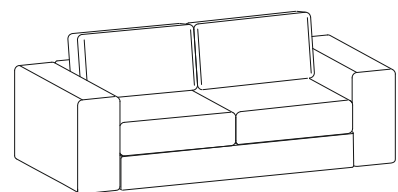
Base con 1 anta ribalta
Base with 1 flap door
 База с дверкой «открытие вниз»
 LPH cm 150/180 x 52 x 22



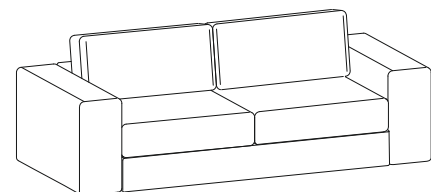
Base con 1 cassetto
Base with 1 drawer
 База с кассетницей
 LPH cm 150/180 x 52 x 22



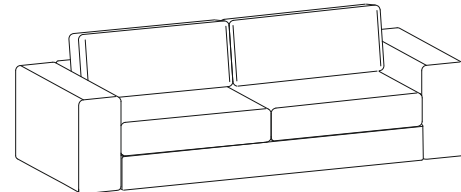
Schienale boiserie per TV
Boiserie panel for TV
 Задняя стенка для телевизора
 LPH cm 150/180 x 4 x 90



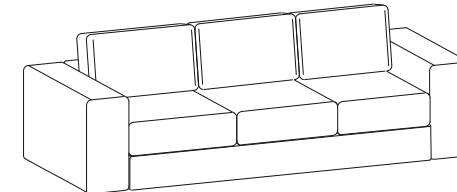
Divano 212
Sofa 212
 Диван 212
 LPH cm 212 x 102 x 85



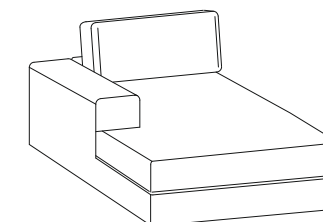
Divano 242
Sofa 242
 Диван 242
 LPH cm 242 x 102 x 85



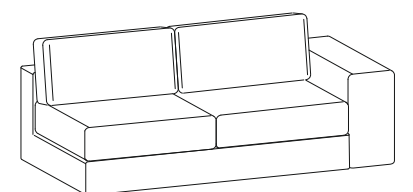
Divano 272
Sofa 272
 Диван 272
 LPH cm 272 x 102 x 85



Divano 272
Sofa 272
 Диван 272
 LPH cm 272 x 102 x 85



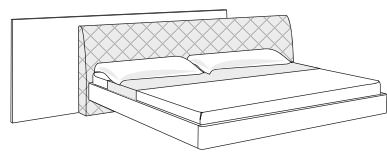
Chaise longue
Chaise longue
 Chaise longue
 LPH cm 106 x 180 x 85



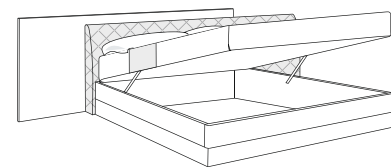
Elemento laterale
Lateral element
 Боковой элемент
 LPH cm 186/216 x 102 x 85

NIGHTFLY NOTTE

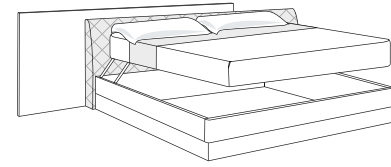
Dati tecnici Technical data Техническая информация



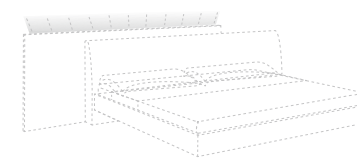
Letto 160 x 200
Bed 160 x 200
Кровать 160 x 200
LPH cm 299 x 220 x 94



Letto con contenitore 160 x 200
Bed with internal chest 160 x 200
Кровать с контейнером 160 x 200
LPH cm 299 x 220 x 94



Letto con contenitore 160 x 200
Bed with internal chest 160 x 200
Кровать с контейнером 160 x 200
LPH cm 299 x 220 x 94

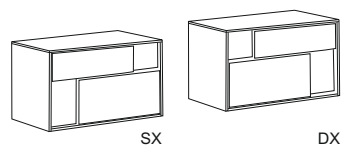


Impianto luce
Lighting system
Освещение

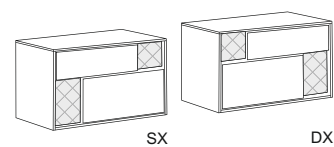
Letto 180 x 200
Bed 180 x 200
Кровать 180 x 200
LPH cm 318 x 220 x 94

Letto con contenitore 180 x 200
Bed with internal chest 180 x 200
Кровать с контейнером 180 x 200
LPH cm 318 x 220 x 94

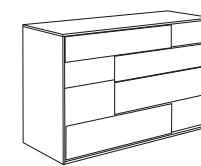
Letto con contenitore 180 x 200
Bed with internal chest 180 x 200
Кровать с контейнером 180 x 200
LPH cm 318 x 220 x 94



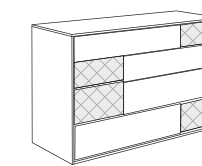
Comodino con 2 cassetti
Bedside table with 2 drawers
Тумбочка с 2-мя ящиками
LPH cm 60 x 45 x 40



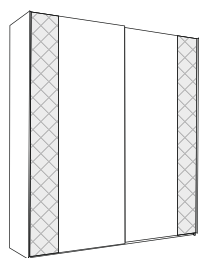
Comodino con 2 cassetti ed ecopelle
Bedside table with 2 drawers and leather effect material
Тумбочка с 2-мя ящиками с экокожей
LPH cm 60 x 45 x 40



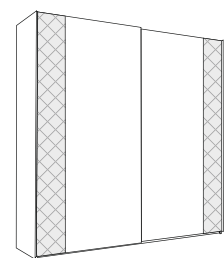
Comò con 4 cassetti
Dresser with 4 drawers
Комод с 4-мя ящиками
LPH cm 125 x 52 x 80



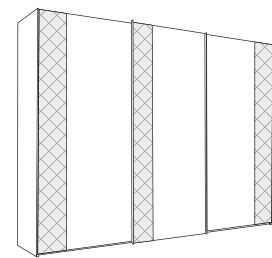
Comò con 4 cassetti ed ecopelle
Dressere with 4 drawers and leather effect material
Комод с 4-мя ящиками в экокоже
LPH cm 125 x 52 x 80



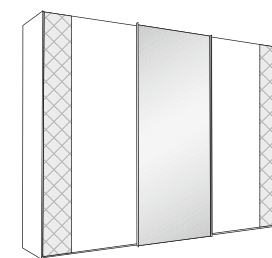
Armadio scorrevole 2 ante
Wardrobe with 2 sliding doors
Шкаф-купе 2-х створчатый
LPH cm 205 x 69 x 237



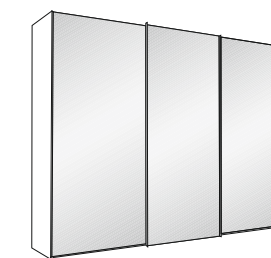
Armadio scorrevole 2 ante
Wardrobe with 2 sliding doors
Шкаф-купе 2-х створчатый
LPH cm 242,5 x 69 x 237



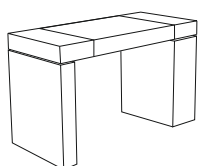
Armadio scorrevole 3 ante
Wardrobe with 3 sliding doors
Шкаф-купе 3-х створчатый
LPH cm 302,5 x 69 x 237



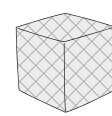
Armadio scorrevole 3 ante
Wardrobe with 3 sliding doors
Шкаф-купе 3-х створчатый
LPH cm 302,5 x 69 x 237



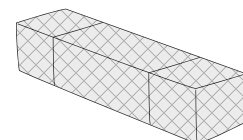
Armadio scorrevole 3 ante
Wardrobe with 3 sliding doors
Шкаф-купе 3-х створчатый
LPH cm 302,5 x 69 x 237



Toilette
Dressing table
Туалетный столик
LPH cm 120 x 55 x 74



Pouf
Pouf
Пуф
LPH cm 42 x 42 x 42



Panchetta
Bed bench
Банкетка
LPH cm 150 x 44 x 34



Specchiera
Mirror
Зеркало
LPH cm 115 x 2,5 x 50

NIGHTFLY

Rossetto, al fine di migliorare le caratteristiche tecniche e qualitative della sua produzione, si riserva di apportare, anche senza preavviso, tutte le modifiche che si rendessero necessarie. Eventuali variazioni di colore rispetto al presente catalogo sono da imputare alla stampa.

To improve the technical and the qualitative characteristics of the production, Rossetto reserves the right to make all the suitable modifications without previous notice. Any variations in colour compared to this catalogue are to be attributed to printed inaccuracies.

Фабрика Rossetto, с целью улучшения технических характеристик и качества продукции, оставляет за собой право, даже без предупреждения, вносить необходимые изменения. Любые изменения цвета относительно представленного каталога связаны с особенностями печати.

Campione promozionale gratuito non destinato alla vendita
Escluso I.V.A. art. 2 comma 3 D.P.R. 633/72
Esonerato da bolla di accompagnamento art. 4 punto 6 D.P.R. 627/78
Cod. 110A16 Rev. 0

Progettazione grafica: Mario Mazzer Visual Design
Foto e styling: Studio Step
Fotolito e Stampa: Grafiche Antiga SpA

Rossetto
ROSSETTO ARREDAMENTI S.P.A.
VIA FRIULI, 39
33080 - PUJA DI PRATA (PN) - ITALY
T. +39 0434 602111 F. +39 0434 602140
www.arros.it